GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

COLLARI PRONTO SOCCORSO
FIRST-AID COLLARS
COLLIERS DE PREMIER SECOURS
COLLARES PRIMEROS AUXILIOS
COLARES PRONTO SOCORRO
ERSTE-HILFE-HALSBÄNDER
ΚΟΛΑΡΑ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ
ELSŐSEGÉLYNYÁGOLÓK
EERSTE HULP-HALSBANDEN
OBROŻE PIERWSZEJ POMOCY
GULERE DE PRIM AJUTOR
FÖRSTA HJÄLPEN KRAGE

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt.

Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

REF **EL100#I (GIMA 34620) - EL100#P (GIMA 34621) - EL100#8 (GIMA 34622)**
EL100#1 (GIMA 34623) - EL100#2 (GIMA 34624) - EL100#3 (GIMA 34625)
EL103#I (GIMA 34630) - EL103#P (GIMA 34631) - EL103#8 (GIMA 34632)
EL103#1 (GIMA 34633) - EL103#2 (GIMA 34634) - EL103#3 (GIMA 34635)

DASER S.r.l.
Via Trentino, 4 – Fraz. Padernello
31038 Paese (TV)
Made in Italy



M34620-M-Rev.05-10-24

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τα κολάρα πρώτων βοηθειών της GIMA έχουν σχεδιαστεί για να εξασφαλίζουν μέγιστη αποτελεσματικότητα, άνεση και ασφάλεια με σκοπό τη στήριξη και την αποκατάσταση σε περιπτώσεις πρώτων βοηθειών. Είναι εξοπλισμένα με μια πλαστική φέρουσα δομή η οποία διαθέτει μικρές οπές ώστε να επιτρέπεται η σωστή εφίδρωση. Η εσωτερική επένδυση είναι στερεωμένη με πλαστικά πριτσίνια και είναι πλήρως πλενόμενη. Αυτός ο τύπος κολάρων πρώτων βοηθειών της GIMA διαθέτει μια οπή στο μπροστινό μέρος, η οποία επιτρέπει την εκτέλεση τραχειοστομίας σε περίπτωση που απαιτείται.
Όλα τα κολάρα πρώτων βοηθειών διαθέτουν ένα ανατομικό στήριγμα για το πηγούνι και ένα κούμπωμα από βέλκρο, το οποίο μπορεί να ρυθμιστεί προκειμένου ο ασθενής να νιώθει πιο άνετα.
Το προϊόν και τα διάφορα μέρη του δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΚΑΝΟΝΕΣ

Το κολάρο πρώτων βοηθειών της GIMA πρέπει να τοποθετείται από εξειδικευμένο προσωπικό που έχει εκπαιδευθεί στη χρήση τέτοιου είδους προϊόντων. Επιπλέον ο ασθενής θα πρέπει να παρακολουθείται καθ' όλη τη διάρκεια χρήσης του κολάρου.
Επειδή το προϊόν μπορεί να έρθει σε επαφή ή να αλληλεπιδράσει με άλλες συσκευές, συνιστάται να ελέγχετε προηγουμένως τη φυσική και λειτουργική συμβατότητά του

⚠ Εάν υπάρχουν πληγές και μολυσματικές καταστάσεις, απευθυνθείτε σε έναν γιατρό για την κατάλληλη θεραπεία και ζητήστε οδηγίες για τον καθαρισμό του προϊόντος!

⚠ Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά. Απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας.

Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από υλικά ανθεκτικά στη διάβρωση, κατάλληλα για τις περιβαλλοντικές συνθήκες που προβλέπονται κατά την κανονική χρήση του, και δεν απαιτείται ιδιαίτερη φροντίδα. Ωστόσο, θα πρέπει να φυλάσσεται σε κλειστό περιβάλλον και να προστατεύεται από τη σκόνη και τη βρωμιά διασφαλίζοντας έτσι τις συνθήκες υγιεινής του. Επίσης, συνιστάται να αποθηκεύετε το προϊόν σε εύκολα προσβάσιμο μέρος ώστε να μπορεί να το χρησιμοποιεί άμεσα το προσωπικό σε περίπτωση ανάγκης.

ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένο και στις δύο πλευρές και ο ασθενής πρέπει να αισθάνεται εντελώς άνετα. Επειδή η φέρουσα δομή του προϊόντος είναι κατασκευασμένη από πλαστικό υλικό, βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλεί ζημιά ή ερεθισμό στον ασθενή. Επίσης, κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης, η δομή του προϊόντος δεν πρέπει να τροποποιείται προκειμένου να διασφαλίζεται η σωστή λειτουργικότητά του. Σε περίπτωση που ο ασθενής αισθανθεί υπερβολική πίεση ή ενόχληση λόγω της ακαμψίας του προϊόντος, αφαιρέστε το αμέσως έως ότου η κατάσταση αποκατασταθεί πλήρως. Σε περίπτωση που ο ασθενής δεν είναι σε θέση να εκφράσει οποιαδήποτε ενόχληση ή ανεπιθύμητη επίπτωση που προέρχεται από την παρουσία του κολάρου, ελέγχετε ανά τακτά διαστήματα την κατάσταση.
Ο γιατρός οφείλει να ενημερώνει τον ασθενή σχετικά με τον χρόνο χρήσης του προϊόντος ανάλογα με τον τύπο της πάθησης. Η επιτυχής εφαρμογή του προϊόντος εξαρτάται από το κατά πόσο ο ασθενής ακολουθεί τις υποδείξεις του γιατρού.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για το πλύσιμο του προϊόντος μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κρύο ή ζεστό τρεχούμενο νερό και ουδέτερο σαπούνι.
Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά προϊόντα (χλωρίνη, αμμωνία, διαλύτες...), διότι ενδέχεται να επηρεαστεί η λειτουργικότητα του προϊόντος. Μην υποβάλλετε το προϊόν σε υπερβολικές μηχανικές καταπονήσεις για να μην επηρεαστεί η λειτουργικότητά του. Πραγματοποιείτε περιοδικούς ελέγχους προκειμένου να επιβεβαιώνετε ότι το προϊόν δεν έχει υποστεί αλλαγές που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη λειτουργικότητά του.
Η διάρκεια ζωής του προϊόντος διαφέρει ανάλογα με τη θεραπευτική εφαρμογή του. Για να εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής του προϊόντος συνιστάται να το χρησιμοποιείτε σωστά, να το συντηρείτε και να το ελέγχετε τακτικά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΤΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

REF	Κωδικός προϊόντος		Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία		Διαβάστε προσεχτικά τις οδηγίες χρήσης
LOT	Αριθμός παρτίδας		Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον	⚠	Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)
	Παραγωγός	CE	Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΌΣ (ΕΕ) 2017/745	MD	Ιατροτεχνολογικό προϊόν